

Dreizehnte Sitzung – Treizième séance

Freitag, 14. Dezember 1990, Vormittag
Vendredi 14 décembre 1990, matin

08.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Affolter

83.043

Steuerharmonisierung.**Bundesgesetze****Harmonisation fiscale. Lois**

Siehe Seite 1025 hier vor – Voir page 1025 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 28. November 1990
 Décision du Conseil national du 28 novembre 1990

A. Bundesgesetz über die Harmonisierung der direkten Steuern der Kantone und Gemeinden
A. Loi fédérale sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfs 35 Stimmen
 Dagegen 2 Stimmen

B. Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer
B. Loi fédérale sur l'impôt fédéral direct

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfs 39 Stimmen
 Dagegen 2 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

86.240

Parlamentarische Initiative (Eggli-Winterthur)**Artikel 325 OR. Änderung**

Initiative parlementaire (Eggli-Winterhour)
Article 325 CO. Modification

Siehe Seite 1044 hier vor – Voir page 1044 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 14. Dezember 1990
 Décision du Conseil national du 14 décembre 1990

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfs 41 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

88.077

Energienutzungsbeschluss
Arrêté sur l'énergie

Siehe Seite 950 hier vor – Voir page 950 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 14. Dezember 1990
 Décision du Conseil national du 14 décembre 1990

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlusseentwurfes 35 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

89.041

Neue Finanzordnung
Nouveau régime financier

Siehe Seite 1027 hier vor – Voir page 1027 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 10. Dezember 1990
 Décision du Conseil national du 10 décembre 1990

A. Bundesbeschluss über die Neuordnung der Bundesfinanzen
A. Arrêté fédéral sur le nouveau régime des finances fédérales

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlusseentwurfes 32 Stimmen
 Dagegen 2 Stimmen

B. Bundesgesetz über die Stempelabgaben
B. Loi fédérale sur les droits de timbre

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfs 33 Stimmen
 Dagegen 2 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

Neue Finanzordnung

Nouveau régime financier

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	89.041
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.12.1990 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1101-1101
Page	
Pagina	
Ref. No	20 019 548